



## BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

### POWERBANK 10.000 mAh PB320PD

DE | EN | FR | ES | PT | SV  
IT | NL | DK | FI | NO

⚠ Attention / Attention - Danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort  
**UTILISATION CONFORME AUX PRÉSCRIPTIONS**  
Ce produit est uniquement conçu pour une utilisation domestique privée et non pour un usage commercial. L'utilisation en dehors de ces informations se considère comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages ou le résultat d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.  
La banque de puissance est conçue pour le chargement d'appareils compatibles dotés d'un port USB (par ex. smartphones, tablettes, écouteurs, etc.). Rechargez la banque de puissance à votre appareil avec un câble USB adapté. Le chargement démarre automatiquement. Si rien ne se passe après le raccordement de l'appareil, appuyez sur la touche d'alimentation pour réinitialiser la banque de puissance. Appuyez une fois sur la touche d'alimentation pour contrôler l'état de charge des batteries. Les points à LED indiquent chacun une capacité de charge à env. 25%. Utilisez un bloc d'alimentation SV / 2A USB ou type C pour charger la banque de puissance. Vous pouvez utiliser des blocs d'alimentation USB plus rapides, le processus de chargement est ralenti en conséquence.

### ⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.  
Respecter toutes les instructions et toutes les consignes de sécurité de l'appareil à charger avant l'utilisation de la banque de puissance. La banque de puissance convient uniquement aux appareils avec l'entrée USB correspondante. Utilisez des câbles d'origine ou certifiés.  
Débranchez la banque de puissance du chargeur USB une fois qu'elle est entièrement chargée. Ne pas charger pendant toute la nuit. Ne pas laisser sans surveillance pendant le chargement.

Avant le raccordement d'un appareil terminal, vérifiez si celui-ci peut être suffisamment alimenté avec la fourniture en courant du chargeur.  
Protégez le produit contre l'humidité, la surchauffe et la saleté. Ne l'utilisez que dans un environnement sec.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur extrême, froid, feu, rayonnement direct du soleil, etc.  
N'effectuez pas le chargement et le déchargement de la banque de puissance simultanément.

Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Préparez-vous à l'éventualité d'un incendie. Ne jamais utiliser dans un environnement explosible ou se trouvant des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.  
Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.  
N'utiliser le produit que dans ses limites de performance indiquées dans les caractéristiques techniques.

Avant le raccordement d'un appareil terminal, vérifiez si celui-ci peut être suffisamment alimenté avec la fourniture en courant du chargeur.  
Protégez le produit contre l'humidité, la surchauffe et la saleté. Ne l'utilisez que dans un environnement sec.  
Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur extrême, froid, feu, rayonnement direct du soleil, etc.  
N'effectuez pas le chargement et le déchargement de la banque de puissance simultanément.

## DE

**ALLGEMEINES**  
Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.  
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.  
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Fachbesitzer aufbewahren.  
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und an anderen Geräten (z.B. Smartphones) und an den Benutzern entstehen.  
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Zustand landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

**⚠ HINWEISE/KLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
Ⓢ - Information / Nützliche Zusatz-Informationen  
Ⓢ - Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
⚠ - Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSMÄSSIGER GEBRAUCH**  
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.  
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen. Die LED-Punkte kennzeichnen jeweils ca. 25% Ladekapazität. Verwenden Sie ein SV / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schwächere USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

### ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die

simultanément.  
Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

**⚠ ALLGEMEINE HINWEISE**  
• Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par les fabricants ou par une personne qualifiée de manière similaire !  
• Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto. Anterior a la puesta en servicio del producto lea integramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de todos dispositivos que hayan de funcionar en este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente producto.  
En caso de no observarse las instrucciones de servicio / las indicaciones de seguridad podría darse daño en el producto y cometerse peligros personales que afectarían al usuario y/o sus personas. Lea las instrucciones de servicio relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

**Ⓢ EXPLANATION DES INDICATIONS**  
Por favor, observe las siguientes instrucciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:  
Ⓢ - Información / Informaciones prácticas adicionales  
⚠ - Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo  
⚠ - Aviso / Atención / Prejuicio! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Mode	Tension	Courant de charge	Puissance
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C	9.0 V DC	2.2 A	20.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W

**Ⓢ TECHNISCHE DATEN**  
Ausgang: Micro-USB: 5.0V - 9.0 VDC | 2.0 A  
USB Typ-C: 5.0 VDC | 3.0 A  
9.0 VDC | 2.0 A  
Modus Spannung Ladestrom Leistung  
USB-A 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-A 9.0 V DC 2.0 A 18.0 W  
USB-A 12.0 V DC 1.5 A 18.0 W  
USB-C 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-C 9.0 V DC 2.2 A 20.0 W  
USB-C 12.0 V DC 1.67 A 20.0 W  
Schutzfunktionen: Automatische Spannungserkennung, Kurzschlusschutz, Ladestromregelung, Überladeschutz, Überspannungsschutz, Überstromschutz  
LED Anzeige für alle Standardfunktionen der Powerbank  
4-weiße LEDs, 25% Schritte  
Anzeige: 10,000 mAh  
Kapazität: 10,000 mAh  
Energiegehalt: 37 Wh  
Zellchemie: Lithium-Polymer  
Temperatur: -10...+40 °C

**Ⓢ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT LÉGISLATION**  
L'information relative au produit. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.  
• Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la =

Powerbank ist nur geeignet für Geräte mit passendem USB-Eingang. Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.  
Bitte trennen Sie die Powerbank vom USB-Ladegerät, wenn diese vollständig aufgeladen ist. Nicht über Nacht laden. Nicht unbeaufsichtigt aufladen.  
Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlages auszuschließen, ist die Powerbank vor Feuchtigkeit und Regen zu schützen! Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nehmen Sie niemals ein feuchtes Gerät in Betrieb. Betreiben Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.  
Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig! Verwenden Sie ein beschädigtes Gerät nicht mehr weiter. EXPLOSIONSGEFÄHR! Entsorgen Sie die Powerbank gemäß den Anweisungen.  
Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig! Verwenden Sie ein beschädigtes Gerät nicht mehr weiter. EXPLOSIONSGEFÄHR! Entsorgen Sie die Powerbank gemäß den Anweisungen.  
Niemaals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.  
Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.  
Betreiben Sie das Produkt nur innerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.  
Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.  
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.  
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Fachbesitzer aufbewahren.  
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und an anderen Geräten (z.B. Smartphones) und an den Benutzern entstehen.  
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Zustand landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

**⚠ HINWEISE/KLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
Ⓢ - Information / Nützliche Zusatz-Informationen  
Ⓢ - Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
⚠ - Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSMÄSSIGER GEBRAUCH**  
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.  
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen. Die LED-Punkte kennzeichnen jeweils ca. 25% Ladekapazität. Verwenden Sie ein SV / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schwächere USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

### ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die

simultanément.  
Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

**⚠ ALLGEMEINE HINWEISE**  
• Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par les fabricants ou par une personne qualifiée de manière similaire !  
• Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto. Anterior a la puesta en servicio del producto lea integramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de todos dispositivos que hayan de funcionar en este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente producto.  
En caso de no observarse las instrucciones de servicio / las indicaciones de seguridad podría darse daño en el producto y cometerse peligros personales que afectarían al usuario y/o sus personas. Lea las instrucciones de servicio relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

**Ⓢ EXPLANATION DES INDICATIONS**  
Por favor, observe las siguientes instrucciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:  
Ⓢ - Información / Informaciones prácticas adicionales  
⚠ - Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo  
⚠ - Aviso / Atención / Prejuicio! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Mode	Tension	Courant de charge	Puissance
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C	9.0 V DC	2.2 A	20.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W

**Ⓢ TECHNISCHE DATEN**  
Ausgang: Micro-USB: 5.0V - 9.0 VDC | 2.0 A  
USB Typ-C: 5.0 VDC | 3.0 A  
9.0 VDC | 2.0 A  
Modus Spannung Ladestrom Leistung  
USB-A 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-A 9.0 V DC 2.0 A 18.0 W  
USB-A 12.0 V DC 1.5 A 18.0 W  
USB-C 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-C 9.0 V DC 2.2 A 20.0 W  
USB-C 12.0 V DC 1.67 A 20.0 W  
Schutzfunktionen: Automatische Spannungserkennung, Kurzschlusschutz, Ladestromregelung, Überladeschutz, Überspannungsschutz, Überstromschutz  
LED Anzeige für alle Standardfunktionen der Powerbank  
4-weiße LEDs, 25% Schritte  
Anzeige: 10,000 mAh  
Kapazität: 10,000 mAh  
Energiegehalt: 37 Wh  
Zellchemie: Lithium-Polymer  
Temperatur: -10...+40 °C

**Ⓢ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT LÉGISLATION**  
L'information relative au produit. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.  
• Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la =

Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.  
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.  
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Fachbesitzer aufbewahren.  
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und an anderen Geräten (z.B. Smartphones) und an den Benutzern entstehen.  
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Zustand landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

**⚠ HINWEISE/KLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
Ⓢ - Information / Nützliche Zusatz-Informationen  
Ⓢ - Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
⚠ - Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSMÄSSIGER GEBRAUCH**  
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.  
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen. Die LED-Punkte kennzeichnen jeweils ca. 25% Ladekapazität. Verwenden Sie ein SV / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schwächere USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

**⚠ SICHERHEITSHINWEISE**  
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die

simultanément.  
Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

**⚠ ALLGEMEINE HINWEISE**  
• Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par les fabricants ou par une personne qualifiée de manière similaire !  
• Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto. Anterior a la puesta en servicio del producto lea integramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de todos dispositivos que hayan de funcionar en este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente producto.  
En caso de no observarse las instrucciones de servicio / las indicaciones de seguridad podría darse daño en el producto y cometerse peligros personales que afectarían al usuario y/o sus personas. Lea las instrucciones de servicio relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

**Ⓢ EXPLANATION DES INDICATIONS**  
Por favor, observe las siguientes instrucciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:  
Ⓢ - Información / Informaciones prácticas adicionales  
⚠ - Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo  
⚠ - Aviso / Atención / Prejuicio! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Mode	Tension	Courant de charge	Puissance
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C	9.0 V DC	2.2 A	20.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W

**Ⓢ TECHNISCHE DATEN**  
Ausgang: Micro-USB: 5.0V - 9.0 VDC | 2.0 A  
USB Typ-C: 5.0 VDC | 3.0 A  
9.0 VDC | 2.0 A  
Modus Spannung Ladestrom Leistung  
USB-A 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-A 9.0 V DC 2.0 A 18.0 W  
USB-A 12.0 V DC 1.5 A 18.0 W  
USB-C 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-C 9.0 V DC 2.2 A 20.0 W  
USB-C 12.0 V DC 1.67 A 20.0 W  
Schutzfunktionen: Automatische Spannungserkennung, Kurzschlusschutz, Ladestromregelung, Überladeschutz, Überspannungsschutz, Überstromschutz  
LED Anzeige für alle Standardfunktionen der Powerbank  
4-weiße LEDs, 25% Schritte  
Anzeige: 10,000 mAh  
Kapazität: 10,000 mAh  
Energiegehalt: 37 Wh  
Zellchemie: Lithium-Polymer  
Temperatur: -10...+40 °C

**Ⓢ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT LÉGISLATION**  
L'information relative au produit. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.  
• Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la =

Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.  
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.  
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Fachbesitzer aufbewahren.  
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und an anderen Geräten (z.B. Smartphones) und an den Benutzern entstehen.  
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Zustand landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

**⚠ HINWEISE/KLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
Ⓢ - Information / Nützliche Zusatz-Informationen  
Ⓢ - Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
⚠ - Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSMÄSSIGER GEBRAUCH**  
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.  
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen. Die LED-Punkte kennzeichnen jeweils ca. 25% Ladekapazität. Verwenden Sie ein SV / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schwächere USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

**⚠ SICHERHEITSHINWEISE**  
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die

simultanément.  
Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

**⚠ ALLGEMEINE HINWEISE**  
• Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par les fabricants ou par une personne qualifiée de manière similaire !  
• Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto. Anterior a la puesta en servicio del producto lea integramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de todos dispositivos que hayan de funcionar en este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente producto.  
En caso de no observarse las instrucciones de servicio / las indicaciones de seguridad podría darse daño en el producto y cometerse peligros personales que afectarían al usuario y/o sus personas. Lea las instrucciones de servicio relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

**Ⓢ EXPLANATION DES INDICATIONS**  
Por favor, observe las siguientes instrucciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:  
Ⓢ - Información / Informaciones prácticas adicionales  
⚠ - Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo  
⚠ - Aviso / Atención / Prejuicio! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Mode	Tension	Courant de charge	Puissance
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-A	9.0 V DC	2.0 A	18.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.5 A	18.0 W
USB-C	5.0 V DC	3.0 A	15.0 W
USB-C	9.0 V DC	2.2 A	20.0 W
USB-C	12.0 V DC	1.67 A	20.0 W

**Ⓢ TECHNISCHE DATEN**  
Ausgang: Micro-USB: 5.0V - 9.0 VDC | 2.0 A  
USB Typ-C: 5.0 VDC | 3.0 A  
9.0 VDC | 2.0 A  
Modus Spannung Ladestrom Leistung  
USB-A 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-A 9.0 V DC 2.0 A 18.0 W  
USB-A 12.0 V DC 1.5 A 18.0 W  
USB-C 5.0 V DC 3.0 A 15.0 W  
USB-C 9.0 V DC 2.2 A 20.0 W  
USB-C 12.0 V DC 1.67 A 20.0 W  
Schutzfunktionen: Automatische Spannungserkennung, Kurzschlusschutz, Ladestromregelung, Überladeschutz, Überspannungsschutz, Überstromschutz  
LED Anzeige für alle Standardfunktionen der Powerbank  
4-weiße LEDs, 25% Schritte  
Anzeige: 10,000 mAh  
Kapazität: 10,000 mAh  
Energiegehalt: 37 Wh  
Zellchemie: Lithium-Polymer  
Temperatur: -10...+40 °C

**Ⓢ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT LÉGISLATION**  
L'information relative au produit. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.  
• Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la =

Bitte alle Teile auspacken und auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhandel oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.  
Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes.  
Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Auch die Bedienungsanleitung von anderen Geräten lesen, welche mit diesem Produkt betrieben oder an dieses Produkt angeschlossen werden. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Fachbesitzer aufbewahren.  
Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und an anderen Geräten (z.B. Smartphones) und an den Benutzern entstehen.  
Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Regeln der Europäischen Union. Hierzu bitte auch die im Zustand landesspezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

**⚠ HINWEISE/KLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
Ⓢ - Information / Nützliche Zusatz-Informationen  
Ⓢ - Hinweis / Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
⚠ - Warnung / Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**BESTIMMUNGSMÄSSIGER GEBRAUCH**  
Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.  
Die Powerbank ist zum Laden kompatibler Geräte mit USB-Schnittstelle (z.B. Smartphones, Tablets, Kopfhörer, usw.) vorgesehen. Schließen Sie die Powerbank mit einem passenden USB-Kabel an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten. Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen. Die LED-Punkte kennzeichnen jeweils ca. 25% Ladekapazität. Verwenden Sie ein SV / 2A USB- oder Typ-C-Netzteil, um die Powerbank aufzuladen. Schwächere USB-Netzteile können verwendet werden, der Ladevorgang verlängert sich entsprechend.

**⚠ SICHERHEITSHINWEISE**  
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Vor der Verwendung der Powerbank alle Anweisungen und Sicherheitshinweise des zu ladenden Geräts beachten. Die

simultanément.  
Chargez la banque de puissance au moins tous les 4 mois afin de préserver sa durée de vie.  
Ne pas utiliser dans l'emballage.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec la fiche secteur débranchée / la tension d'alimentation coupée.  
N'effectuez les travaux de nettoyage qu'avec un chiffon légèrement humide, puis bien essuyer pour sécher. Ne pas utiliser de brosse dure ou d'objet acéré ni de produit caustique ou solvant pour le nettoyage.

Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.

**⚠ ALLGEMEINE HINWEISE**  
• Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par les fabricants ou par une personne qualifiée de manière similaire !  
• Estas instrucciones de servicio contienen importantes informaciones para el empleo y la puesta en servicio de este producto. Anterior a la puesta en servicio del producto lea integramente y a fondo las instrucciones de servicio. Lea igualmente las instrucciones de servicio de todos dispositivos que hayan de funcionar en este producto o se conecten a él. Guarde las instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente producto.  
En caso de no observarse las instrucciones de servicio / las indicaciones de seguridad podría darse daño en el producto y cometerse peligros personales que afectarían al usuario y/o sus personas. Lea las instrucciones de servicio relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directivas específicas de los países extranjeros.

**Ⓢ EXPLANATION DES INDICATIONS**  
Por favor, observe las siguientes instrucciones y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:  
Ⓢ - Información / Informaciones prácticas adicionales  
⚠ - Indicación / Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo  
⚠ - Aviso / Atención / Prejuicio! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Mode	Tension	Courant de charge	Puissance
USB-A	5.0 V DC	3.0 A	15.0

